



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Miejska Żory](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Al. Wojska Polskiego 25](#)

Miejscowość: [Żory](#)

Kod pocztowy: [44-240](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 324348245](#)

Osoba do kontaktów: [Łukasz Górski](#)

E-mail: zp@um.zory.pl

Faks: [+48 324348248](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.bip.zory.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Zaprojektowanie i wykonanie stałej ekspozycji Muzeum Ognia w Żorach

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

Przedmiot zamówienia realizowany jest w ramach projektu pn. „Budowa pawilonu wystawienniczo-promocyjnego – Muzeum Ognia w Żorach” i obejmuje:

1. Przygotowanie wszystkich pomieszczeń dla uruchomienia stałej ekspozycji przez zaprojektowanie i wykonanie niezbędnych robót budowlanych.
2. Opracowanie dokumentacji projektowej Muzeum Ognia zatwierdzonej przez Zamawiającego, obejmującej:
 - a) szczegółowy scenariusz ekspozycji: treści i narrację wystawy,
 - b) szczegółowe scenariusze: filmów, prezentacji, nagrań dźwiękowych, gier edukacyjnych, zadań i pytań, doświadczeń,
 - c) projekty graficzne: plansz ekspozycyjnych, prezentacji multimedialnych, interfejsów aplikacji, gier edukacyjnych,
 - d) projekt systemu multimedialnego i sterowania nim,
 - e) projekt oświetlenia ekspozycyjnego,
 - f) określenie szczegółowych wymagań w zakresie zasilania elektrycznego ekspozycji ze wskazaniem miejsc, rodzajów i parametrów wymaganych przyłączy,
 - g) projekty wykonawcze i rysunki warsztatowe:
 - scenografii przestrzeni ekspozycyjnej, zabudowy ekspozycyjnej,
 - stanowisk, modeli oraz instalacji edukacyjnych, interaktywnych, multimedialnych,
 - instalacji i sprzętu oraz urządzeń audiowizualnych i teletechnicznych,
 - osprzętu i urządzeń w zakresie zasilania i oświetlenia,
 - pytań, zadań i doświadczeń przeprowadzanych w bryłach.
3. Wykonanie, dostawa i montaż, na podstawie szczegółowych scenariuszy i projektów zatwierdzonych przez Zamawiającego do realizacji:
 - a) filmów,
 - b) prezentacji multimedialnych,
 - c) aplikacji interaktywnych,
 - d) nagrań dźwiękowych.
4. Wykonanie, dostawa i montaż, na podstawie szczegółowych projektów wykonawczych zatwierdzonych przez Zamawiającego do realizacji:
 - a) elementów scenografii i aranżacji wnętrz, w tym:
 - elementów scenograficznych i plastycznych,
 - elementów wykończeniowych,
 - ekspozytorów,
 - zabudowy urządzeń,
 - zabudowy ekspozycyjnej,
 - b) modeli, stanowisk i instalacji: interaktywnych, multimedialnych,
 - c) urządzeń oraz sprzętu multimedialnego i teletechnicznego,
 - d) osprzętu elektrycznego, w tym opraw oświetleniowych i źródeł światła,
 - e) systemów sterowania ekspozycją i oświetleniem.
5. Przeprowadzenie testów zainstalowanych urządzeń, sprzętu i systemu sterowania.
6. Przeprowadzenie szkoleń dla osób wskazanych przez Zamawiającego w zakresie obsługi

i bieżącej konserwacji zainstalowanych urządzeń, sprzętu i systemu sterowania.

7. Opracowanie i dostarczenie instrukcji w zakresie bieżącej konserwacji oraz instrukcji obsługi urządzeń, sprzętu i systemu sterowania.

8. Promocja projektu:

a) wykonanie tablicy pamiątkowej informującej o współfinansowaniu projektu ze środków UE w miejscu wskazanym przez Zamawiającego

b) oklejenie stosownymi naklejkami wszystkich widocznych sprzętów oraz elementów wyposażenia Muzeum Ognia informujących o współfinansowaniu projektu ze środków UE.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawierają:

a) Program Funkcjonalno-Użytkowy dla wykonania niezbędnych robót budowlanych w piwnicach pawilonu wystawienniczo-promocyjnego – załącznik nr 3 do SIWZ.

b) Koncepcja ekspozycji Muzeum Ognia w Żorach – załącznik nr 4 do SIWZ.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	32322000	
Dodatkowe przedmioty	92110000	
	72212520	
	79934000	
	39150000	
	31000000	
	71220000	
	32342410	
	92312000	
	48000000	
	45450000	
	32321200	
	79930000	
	71314100	
	51110000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_ZPZory](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-004399](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: z dnia: (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[10/01/2014](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3)

Zamiast:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:
1). wykaz wykonanych dostaw, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane z załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie,
2). wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o

Powinno być:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:
1). wykaz wykonanych dostaw, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane z załączeniem dowodów, czy zostały wykonane należycie,
2). wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za kierowanie robotami budowlanymi, świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami oraz

podstawie do dysponowania tymi osobami.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

1). Przeprowadzający postępowanie uzna warunek określony w punkcie 5.2) SIWZ za spełniony jeśli Wykonawca wykonał w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie:

a) co najmniej trzy zamówienia polegające na zaprojektowaniu i wykonaniu stałej multimedialnej ekspozycji obejmującej każdorazowo powierzchnię nie mniejszą niż 300 m² (jako wystawę stałą rozumieć należy wystawę założonym okresie eksploatacji nie krótszym niż 1 rok), o wartości każdego z zamówień nie mniejszej niż 1600 000,00 PLN brutto oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie;

b) co najmniej trzy zamówienia w których zakres wchodziło każdorazowo opracowanie dokumentacji wykonawczej ekspozycji multimedialnej obejmującej każdorazowo powierzchnię nie mniejszą niż 300 m², a wartość każdego z zamówień wyniosła nie mniej niż 120 000,00 PLN brutto oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie; c) co najmniej trzy zamówienia w zakres których wchodziło każdorazowo wykonanie kontentów multimedialnych o łącznej wartości wykonania kontentów multimedialnych nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto; (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji) oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie. Jeżeli kwoty w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku udziału w postępowaniu podane będą w walucie innej niż PLN, Przeprowadzający postępowanie w celu sprawdzenia spełnienia przez Wykonawcę dokona ich przeliczenia na PLN według średniego kursu NBP na dzień,

oświadczenie, że osoba/y która będzie uczestniczyć w wykonaniu zamówienia posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

1). Przeprowadzający postępowanie uzna warunek określony w punkcie 5.2) SIWZ za spełniony jeśli Wykonawca wykonał w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie:

a) co najmniej trzy zamówienia polegające na zaprojektowaniu i wykonaniu stałej multimedialnej ekspozycji obejmującej każdorazowo powierzchnię nie mniejszą niż 300 m² (jako wystawę stałą rozumieć należy wystawę założonym okresie eksploatacji nie krótszym niż 1 rok), o wartości każdego z zamówień nie mniejszej niż 1600 000,00 PLN brutto oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie;

b) co najmniej trzy zamówienia w których zakres wchodziło każdorazowo opracowanie dokumentacji wykonawczej ekspozycji multimedialnej obejmującej każdorazowo powierzchnię nie mniejszą niż 300 m², a wartość każdego z zamówień wyniosła nie mniej niż 120 000,00 PLN brutto oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie;

c) co najmniej trzy zamówienia w zakres których wchodziło każdorazowo wykonanie kontentów multimedialnych o łącznej wartości wykonania kontentów multimedialnych nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto; (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji) oraz załączy dowody, czy zostały wykonane należycie. Jeżeli kwoty w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku udziału w postępowaniu podane

w którym ukazało się ogłoszenie przetargu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

2) Przeprowadzający postępowanie uzna warunek określony w punkcie 5.3) SIWZ za spełniony, jeśli Wykonawca wskaże osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia:

a) Kierownik Realizacji Przedmiotu Umowy: osoba która w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert pełniła funkcję kierowniczą w co najmniej dwóch projektach dotyczących stałych multimedialnych ekspozycji przy czym wartość każdego z projektów wynosiła co najmniej 1600 000,00 PLN brutto;

b) Kierownik ds. produkcji kontentu multimedialnego: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, która w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert nadzorowała co najmniej trzy realizacje kontentu multimedialnego o łącznej wartości kontenów multimedialnych nie mniejszej niż 600 000,00 PLN brutto; (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji)

c) Specjalista ds. sieci informatycznych: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, która w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert pełniła funkcję osoby odpowiedzialnej za sieć informatyczną w co najmniej jednym projekcie dotyczącym stałej ekspozycji multimedialnej o wartości projektu nie mniejszej niż 1600 000,00 PLN brutto;

d) Specjalista ds. technologii dźwiękowych: osoba posiadająca wykształcenie wyższe kierunkowe o specjalizacji akustycznej oraz doświadczenie w zakresie montażu wielościeżkowych nagrań dźwiękowych uzyskane poprzez wykonanie, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej realizacji

będą winnej walucie niż PLN, Przeprowadzający postępowanie w celu sprawdzenia spełnienia przez Wykonawcę dokona ich przeliczenia PLN według średniego kursu NBP na dzień, w którym ukazało się ogłoszenie przetargu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

2) Przeprowadzający postępowanie uzna warunek określony w punkcie 5.3) SIWZ za spełniony, jeśli Wykonawca wskaże osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia:

a) Kierownik Realizacji Przedmiotu Umowy: osoba która w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert pełniła funkcję kierowniczą w co najmniej dwóch projektach dotyczących stałych multimedialnych ekspozycji przy czym wartość każdego z projektów wynosiła co najmniej 1600 000,00 PLN brutto;

b) Kierownik ds. produkcji kontentu multimedialnego: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, która w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert nadzorowała co najmniej trzy realizacje kontentu multimedialnego o łącznej wartości kontenów multimedialnych nie mniejszej niż 600 000,00 PLN brutto; (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji)

c) Specjalista ds. sieci informatycznych: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, która w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert pełniła funkcję osoby odpowiedzialnej za sieć informatyczną w co najmniej jednym projekcie dotyczącym stałej ekspozycji multimedialnej o wartości projektu nie mniejszej niż 1 600 000,00 PLN brutto;

d) Specjalista ds. technologii dźwiękowych: osoba posiadająca wykształcenie wyższe kierunkowe o specjalizacji akustycznej oraz doświadczenie w zakresie montażu wielościeżkowych

nagrań wielościeżkowych lub w systemach dźwięku przestrzennego

e) Redaktor tekstów: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, posiadająca doświadczenie w pracy przy przygotowaniu scenariuszy realizacyjnych kontentu multimedialnego oraz przy weryfikowaniu zgodności funkcjonalno-merytorycznej kontentu multimedialnego ze scenariuszami, (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji)

f) Specjalista scenograf: osoba posiadająca doświadczenie w aranżacji (w zakresie wykonania stanowisk i pozostałych elementów aranżacji wnętrza) co najmniej jednej wystawy stałej (jako wystawę stałą rozumieć należy wystawę o założonym okresie eksploatacji nie krótszym niż 1 rok) z elementami interaktywnymi;

g) projektant posiadający uprawnienia do projektowania w specjalności architektonicznej (uprawnienia w zakresie projektowania);

h) kierownik odpowiedzialny za projektowanie i kierowanie robotami budowlanymi (uprawnienia w zakresie projektowania, kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy) w specjalności konstrukcyjno-budowlanej oraz instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych)

W przypadku osób posiadających uprawnienia wydane poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wymaga się aby osoby te spełniały odpowiednie warunki opisane w art. 12a ustawy Prawo budowlane. Przeprowadzając postępowanie uzna uprawnienia zdobyte na podstawie przepisów obowiązujących przed wejściem w życie ustawy Prawo budowlane oraz właściwych aktów wykonawczych do niniejszej ustawy - w oparciu o art. 104 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. -

nagrań dźwiękowych uzyskane przez wykonanie, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej realizacji nagrań wielościeżkowych lub w systemach dźwięku przestrzennego

e) Redaktor tekstów: osoba posiadająca wykształcenie wyższe, posiadająca doświadczenie w pracy przy przygotowaniu scenariuszy realizacyjnych kontentu multimedialnego oraz przy weryfikowaniu zgodności funkcjonalno-merytorycznej kontentu multimedialnego ze scenariuszami, (jako kontent multimedialny rozumie się treści (produkty) multimedialne takie jak: filmy, animacje, prezentacje, nagrania dźwiękowe, aplikacje interaktywne, wraz z oprogramowaniem do ich edycji)

f) Specjalista scenograf: osoba posiadająca doświadczenie w aranżacji (w zakresie wykonania stanowisk i pozostałych elementów aranżacji wnętrza) co najmniej jednej wystawy stałej (jako wystawę stałą rozumieć należy wystawę o założonym okresie eksploatacji nie krótszym niż 1 rok) z elementami interaktywnymi;

g) projektant posiadający uprawnienia do projektowania w specjalności architektonicznej (uprawnienia w zakresie projektowania);

h) kierownik robót budowlanych (uprawnienia w zakresie kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy) w specjalności konstrukcyjno-budowlanej;

i) projektant robót budowlanych posiadający uprawnienia do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej (uprawnienia w zakresie projektowania);

j) projektant posiadający uprawnienia do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych (uprawnienia w zakresie projektowania);

k) kierownik robót budowlanych (uprawnienia w zakresie kierowania,

Prawo budowlane (Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 ze zmianami). Wykonawca oświadczy, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień. Jeżeli kwoty w dokumentach potwierdzających spełnienie warunków udziału w postępowaniu podane będą w innej walucie niż PLN, Przeprowadzający postępowanie w celu sprawdzenia spełnienia przez Wykonawcę dokona ich przeliczenia PLN według średniego kursu NBP na dzień, w którym ukazało się ogłoszenie przetargu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

nadzorowania i kontrolowania budowy) w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych). Zamawiający dopuszcza łączenie ww. wymagań stawianych poszczególnym osobom pod warunkiem spełnienia przez daną osobę ww. wymagań dla poszczególnych osób. W przypadku osób posiadających uprawnienia wydane poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wymaga się aby osoby te spełniały odpowiednio warunki opisane w art. 12a ustawy Prawo budowlane. Przeprowadzający postępowanie uzna uprawnienia zdobyte na podstawie przepisów obowiązujących przed wejściem w życie ustawy Prawo budowlane oraz właściwych aktów wykonawczych do niniejszej ustawy - w oparciu o art. 104 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 ze zmianami). Wykonawca oświadczy, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień. Jeżeli kwoty w dokumentach potwierdzających spełnienie warunków udziału w postępowaniu podane będą w innej walucie niż PLN, Przeprowadzający postępowanie w celu sprawdzenia spełnienia przez Wykonawcę dokona ich przeliczenia PLN według średniego kursu NBP na dzień, w którym ukazało się ogłoszenie o przetargu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
IV.3.4)

Zamiast:
20/02/2014 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
21/02/2014 Godzina: 11:00
(dd/mm/rrrr)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:
IV.3.8)

Zamiast:
20/02/2014 Godzina: 12:00
(dd/mm/rrrr)

Powinno być:
21/02/2014 Godzina: 12:00
(dd/mm/rrrr)

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: